بسم الله الرحمن الرحيم

تصريح بتزكية مرشح للانتخابات الرئاسية
Déclaration de parainnage d'un candidat aux élections présidentielles

أنا الموقع أسفله: Je soussigné

الاسم الكامل:..... Nom et prénom :

تاريخ ومحل الميلاد:..... Date et lieu de naissance :

الجنسية:..... Nationalité :

الرقم الوطني للتعريف: /__/__/__/__/__/__/__/__/__/__/__/ Numéro national d'identification :

المستشار في بلدية:..... Consieller à la commune de :

مقاطعة:..... Moughataa de :

ولاية:..... Wilaya de :

أصرح بتزكية السيد:..... Déclare parrainer Mr

كمرشح للانتخابات الرئاسية Comme candidat aux élections présidentielles

اقتراع بتاريخ:..... Scrutin du :

التاريخ:..... Date :

توقيع المصرح

Signature de l'Auteur

.....

توقيع السلطة الإدارية المختصة المثبت لصحة صفة المستشار البلدي

Signature de l'Autorité Administrative compétente attestant la qualité de conseiller municipal

.....

تصديق ضابط الشرطة القضائية

Légalisation de l'officier de police judicière

.....

الأمر القانوني رقم 91-027 الصادر بتاريخ 7 اكتوبر 1991 المعدل – المادة 5 (جديدة): "لا يقبل الترشح لرئاسة الجمهورية إلا بعد الحصول على تزكية مائة (100) مستشار بلدي على الأقل من بينهم خمسة (5) عمد. ويجب أن يكون هؤلاء المستشارون ينتمون لأكثرية الولايات. كما لا يمكن لأي منتخب أن يزكي أكثر من ترشح واحد."

نظام رقم 97-02 صادر عن المجلس الدستوري بتاريخ 02 اغشت 1997 (المادة 1)

"يحرر تقديم الترشحات لرئاسة الجمهورية من قبل المستشارين البلديين على أوراق حرة يوقعها هؤلاء و يتم تصديقها من طرف ضباط شرطة قضائية وتفيد الوزارة المكلفة بالداخلية بصحة صفة المستشار البلدي."

Ordonnance 91-027 du 7 Octobre 1997 modifiée -Article 5 (nouveau) : « La candidature à la présidence de la république n'est recevable que si elle est parrainée par au moins cent (100) conseillers municipaux dont cinq (5) maires. Ces conseillers doivent appartenir à la majorité des Wilayas. Aucun élu ne peut parrainer plus d'une candidature. »

Règlement du Conseil constitutionnel n° 002 du 5 août 1997 (Article 1) : « Les présentations de candidature à la présidence de la république par les conseillers municipaux sont rédigées sur papier libre et signées par leurs auteurs. Elles doivent être légalisées par des officiers de police judiciaire, la qualité de conseiller municipal est attestée par le ministère chargé de l'intérieur».